

AG 2.1 /Cultura  
LVM/vtm  
17210011.DNJ

Figueres 18 DES. 2017



La secretària

### PROPOSTA

Es proposa l'aprovació d'un conveni regulador de la concessió d'una subvenció directa a l'Orquestra de Cadaqués per a l'organització de la cinquena edició de la Setmana de les joves orquestres a la ciutat de Figueres.

Amb registre general d'entrada número 21.904 i data 22 de setembre de 2017 l'Orquestra de Cadaqués, amb NIF B-64094139 sol·licita una subvenció per a l'organització de la cinquena edició de la Setmana de les joves orquestres a la ciutat de Figueres, que es va portar a terme la setmana del 17 al 23 de juliol de 2017. Els treballs pedagògics es varen portar a terme al Teatre Municipal El Jardí i es varen realitzar dos concerts oberts al públic a càrrec de les diferents formacions de joves músics components de la Jove Orquestra de les Comarques Gironines als jardins de la Casa Nouvilas i un concert final de la formació completa.

Es proposa l'aprovació d'un conveni regulador de la concessió d'una subvenció directa de 5.000 euros a l'Orquestra de Cadaqués de la cinquena edició de la Setmana de les joves orquestres a la ciutat de Figueres. D'acord amb el pressupost presentat, 43.605,00, la subvenció que s'atorga correspon al 11,46% de l'activitat subvencionada.

La despesa es realitzarà amb càrrec a l'aplicació pressupostària 17201.33400.48048 Subvenció Orquestra de Cadaqués.

En l'expedient consta un informe tècnic emès pel cap del servei de cultura amb data 12 de desembre de 2017 favorable a la tramitació d'un conveni regulador per a l'atorgament d'una subvenció directa per a l'organització de la cinquena edició de la Setmana de les joves orquestres a la ciutat de Figueres.

L'objecte d'aquest conveni és establir el marc de col·laboració entre l'Ajuntament de Figueres i l'entitat Orquestra de Cadaqués per finançar i coordinar la celebració de la Setmana de les Joves Orquestres del 17 al 23 de juliol a Figueres.

La Setmana de les Joves Orquestres de Figueres va incloure per una part el treball pedagògic de la Jove Orquestra de les Comarques Gironines amb els professors solistes de l'Orquestra de Cadaqués i el director Miquel Ortega, que va cloure la setmana amb la interpretació del concert per a violoncel i orquestra en Si menor, opus 104 d'Antonin Dvorak, i la Simfonia número 9 en do major, D944 de Franz Schubert, amb el violoncel Arnau Rovira com a solista al Teatre Municipal el Jardí, una activitat pedagògica amb els joves de l'associació El dofí, i dues actuacions musicals dels joves components de l'Orquestra a la Casa Nouvilas, dins del programa cultural d'estiu de l'Ajuntament de Figueres.

L'alcaldia presidència va aprovar, mitjançant decret de data 30 de juny de 2015 la delegació a la Junta de Govern Local l'atribució relativa a l'aprovació de convenis reguladors de la concessió de subvencions a favor d'entitats públiques o privades que realitzin activitats que complementin o supleixin les competències locals.

La Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions disposa en el seu article 22.2 que podran concedir-se de forma directa, amb caràcter excepcional, aquelles subvencions que estiguin previstes en els Pressupostos Generals de les Entitats locals, aquelles l'atorgament o quantia de les quals vingui imposada a l'Administració per una norma de rang legal o aquelles altres subvencions en què s'acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari, o altres degudament justificades que dificultin la seva convocatòria pública.



Pel que fa a la seva concessió l'article 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre estableix que els convenis són l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions directes i que en ells s'han d'establir les condicions i compromisos aplicables de conformitat amb allò disposat a la llei.

És per tot això que l'alcaldeessa presidenta proposa a la Junta de Govern Local que, per delegació de l'Alcaldeia Presidència, s'adoptin els acords següents:

Primer.- Aprovar el conveni marc de col·laboració entre l'Ajuntament de Figueres i l'Orquestra de Cadaqués, NIF B64094139, per a l'organització de la cinquena edició de la Setmana de les joves orquestres a la ciutat de Figueres, segons el text que s'adjunta a aquest acord.

Segon.- Autoritzar i disposar la despesa de cinc mil euros (5.000,00 €) a l'Orquestra de Cadaqués, NIF B64094139, amb càrrec a l'aplicació pressupostària 17201.33400.48048 Subvenció Orquestra de Cadaqués.

El pagament de la subvenció es farà quan l'entitat Orquestra de Cadaqués presenti la documentació justificativa amb la memòria de l'activitat i la relació i les còpies de les factures de les despeses d'organització, d'acord amb allò establert al pacte sisè.

Tercer.- Notificar la present resolució a l'interessat.

Quart- Facultar a l'alcaldeia presidència per a la realització de tants actes i gestions com calguin per a l'execució dels acords anteriors.

**ANNEX :**

**"CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE FIGUERES I L'ORQUESTRA DE CADAQUÉS PER A LA CINQUENA EDICIÓ DE LA SETMANA DE LES JOVES ORQUESTRES A FIGUERES.**

Figueres, de novembre de 2017

#### **REUNITS**

D'una part, l'il·lustríssima senyora Marta Felip Torres, amb DNI 404441072-B, alcaldessa de l'Ajuntament de Figueres, amb domicili a la Plaça de l'Ajuntament número 12, 17600 Figueres i NIF P-1707200J.

I d'altra part, el senyor Llorenç Caballero i Pàmies, amb NIF 37368326L, en representació de l'Orquestra de Cadaqués, NIF B64094139, amb seu social a la plaça dels Enamorats, 35, de Barcelona (CP 08013)

#### **ACTUEN**

La primera, en nom i representació de l'Ajuntament de Figueres, en virtut de les facultats atribuïdes per l'article 53.1 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, per delegació.



I, el segon, en nom i representació de l'entitat Orquestra de Cadaqués, que és l'entitat organitzadora de la Setmana de les Joves Orquestres de les comarques gironines a Figueres.

Ambdues parts es reconeixen mútuament la capacitat legal necessària per a aquest acte i

## MANIFESTEN

- I. Que l'Ajuntament de Figueres en el marc de les competències en matèria de cultura i educació dona suport a les activitats culturals i formatives que s'organitzen a la ciutat de Figueres en matèria cultural i educativa.
- II. Que l'entitat Orquestra de Cadaqués organitza a la ciutat de Figueres la setmana de les Joves Orquestres des de l'any 2013. En el marc de la qual destaca el treball pedagògic i musical de la Jove Orquestra de les Comarques Gironines.
- III. Que la Jove Orquestra de les comarques gironines ha assajat i presentat formacions musicals diferents a la ciutat de Figueres del 17 al 23 de juliol de 2017. Els treballs pedagògics s'han centrat al Teatre Municipal el Jardí al llarg de la jornada i s'han realitzat diferents concerts oberts al públic a càrrec de les diferents formacions de joves músics components de la Jove Orquestra de les Comarques Gironines i un concert final d'aquesta formació completa.
- IV. Que l'entitat Orquestra de Cadaqués ha sol·licitat una subvenció a l'Ajuntament de Figueres per tal de finançar la cinquena edició de la setmana de les Joves Orquestres a la ciutat de Figueres, presentant la documentació mitjançant registre d'entrada número 21.904 del dia 22 de setembre de 2017.

## PACTES

### Primer. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és establir el marc de col·laboració entre l'Ajuntament de Figueres i l'entitat Orquestra de Cadaqués per finançar i coordinar la celebració de la Setmana de les Joves Orquestres del 17 al 23 de juliol a Figueres.

La Setmana de les Joves Orquestres de Figueres va incloure per una part el treball pedagògic de la Jove Orquestra de les Comarques Gironines amb els professors solistes de l'Orquestra de Cadaqués i el director Miquel Ortega, que va cloure la setmana amb la interpretació del concert per a violoncel i orquestra en Si menor, opus 104 d'Antonin Dvorak, i la Simfonia número 9 en do major, D944 de Franz Schubert, amb el violoncel Arnau Rovira com a solista al Teatre Municipal el Jardí, una activitat pedagògica amb els joves de l'associació El dofí, i dues actuacions musicals dels joves components de l'Orquestra a la Casa Nouvilas, dins del programa cultural d'estiu de l'Ajuntament de Figueres.

### Segon. Compromisos de l'Orquestra de Cadaqués

Programar, organitzar i gestionar tan artísticament com funcionalment la cinquena setmana de les Joves Orquestres a Figueres. Efectuar la gestió econòmica del Festival i aconseguir altres vies de finançament i esponsorització.

Fer constar la col·laboració de l'Ajuntament de Figueres, amb l'anagrama corresponent, com a ens col·laborador en tot acte de publicitat, informació o difusió del Festival.

### Tercer. Compromisos de l'Ajuntament de Figueres

Col·laborar amb la cessió dels espais necessaris del Teatre Municipal el Jardí per a la preparació i la realització de la setmana.



Col·laborar amb la difusió de les activitats musicals de la Setmana mitjançant els recursos municipals: incloure'l al programa d'estiu, web, difusió als mitjans de comunicació.

Subvencionar a l'Orquestra de Cadaqués com a entitat organitzadora de la Setmana de les Joves Orquestres de Figueres amb una aportació de 5.000 euros amb càrrec a l'aplicació pressupostària 2017.201.33400.40048, anomenada Subvenció Orquestra de Cadaqués, d'acord amb el pressupost de despeses presentat per l'entitat, de 43.605 euros, la subvenció atorgada representa el 11,46 % del cost total de programació de l'activitat.

#### **Quart. Quantia de la subvenció i forma de pagament dels 5.000,00€**

L'Ajuntament de Figueres participarà amb una aportació econòmica que es concreta en la quantitat de 5.000,00 € per a la cinquena edició de la Setmana de les Joves Orquestres de Figueres. El pagament de la subvenció es farà quan l'entitat Orquestra de Cadaqués presenti la documentació justificativa amb la memòria de l'activitat i la relació i les còpies de les factures de les despeses d'organització.

#### **Cinquè. Conceptes de les despeses subvencionables**

Es consideren despeses subvencionables aquelles que de manera indubtable responguin a la naturalesa de l'activitat subvencionada, que resultin estrictament necessàries i que es realitzin en el termini que estableix el present conveni.

#### **Sisè. Forma i termini de justificació**

La documentació a presentar és la següent:

- a. Memòria justificativa de l'activitat, signada pel representant legal de l'Orquestra de Cadaqués, que acrediti que s'ha dut a terme l'activitat prevista. En aquest informe s'hi ha d'incorporar la relació d'activitats desenvolupades, els resultats obtinguts i l'impacte assolit.
- b. Compte justificatiu, signat pel representant legal de l'Orquestra de Cadaqués, que constarà de la següent documentació:
  - Relació classificada de les despeses efectuades, amb identificació del proveïdor, número de document, import, concepte i data d'emissió de la factura.
  - Factures originals, fotocòpies compulsades o documents de valor probatori equivalent que constin en la relació a la qual es fa referència al paràgraf anterior.
  - Detall del finançament final de les despeses del concepte subvencionat, amb indicació de la procedència dels ingressos i subvencions.

Les despeses de personal propi s'acreditaran mitjançant un certificat signat i segellat pel representant legal de l'entitat, on figuri la relació del personal, el període, les funcions i el percentatge de dedicació al projecte subvencionat de cadascun d'ells; aquesta relació haurà d'anar acompanyada dels corresponents justificants originals que avalin el contingut del certificat. Resten exclosos els salaris i les retribucions professionals que no resultin substancials i/o directament relacionades amb el desenvolupament del projecte subvencionat.

L'entitat beneficiària ha de presentar el compte justificatiu juntament amb la memòria d'activitats i l'informe final de l'actuació a l'Ajuntament de Figueres abans del dia 30 de desembre de 2017.

#### **Setè. Comprovació de les justificacions**

El centre gestor haurà de comprovar que la documentació justificativa es presenti en els terminis fixats, l'haurà de verificar formalment i, si escau, haurà de requerir al beneficiari que dins del termini de 15 dies esmeni els defectes, completi la documentació o amplii la informació.



### Vuitè. Vigència i pròrroga del conveni

El present conveni tindrà vigència des del moment de la seva signatura fins el 30 de desembre de 2017.

### Novè. Divergències

Per a qualsevol divergència que pugui sorgir en ordre a la interpretació, modificació, aplicació i execució del present conveni s'intentarà resoldre de mutu acord de les parts.

### Desè. Declaració responsable

L'Orquestra de Cadaqués ha acreditat el compliment dels requisits necessaris per a ser beneficiària d'una subvenció, mitjançant la presentació de les declaracions responsables corresponents, previstes a la normativa aplicable en matèria de subvencions.

### Onzè. Resolució del conveni

Seràn causes de resolució del conveni:

- Mutu acord de les parts, que es manifestarà per escrit.
- Denúncia d'una de les parts, amb un preavís en cap cas inferior a 2 mesos.
- L'incompliment manifest de les seves clàusules.
- La impossibilitat manifesta, legal o material, de dur a terme el compliment de les seves previsions.
- Les generals establertes en la legislació vigent.

### Dotzè. Naturalesa del conveni

Aquest conveni té naturalesa administrativa i es regirà per allò establert a la Llei 38/2007, de 17 de novembre, general de subvencions, el reglament que la desenvolupa aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol. La jurisdicció contenciosa administrativa és la competent per resoldre les qüestions litigioses que puguin suscitar-se entre les parts en el transcurs d'aquest conveni i que no hagin pogut resoldre's de mutu acord.

I en prova de conformitat, les parts interessades signen aquest conveni per duplicat, en el lloc i en la data esmentats en l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Figueres  
L'alcaldeessa presidenta

Marta Felip i Torras

Figueres, 14 de novembre de 2017

L'alcaldeessa presidenta

Marta Felip Torres



Per l'Orquestra de Cadaqués  
El representant

Llorenç Caballero i Pàmies"

Existeix suficient consignació  
Pressupostària A. 29.33400.48098  
Figueres ..... 14-11-17  
L'interventor  
AD(17144)  
R-6225

